

23-200-2017

Zmluva o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
medzi

číslo zmluvy Dodávateľ'a: ZML_ZPS_600_X_16_0040
číslo zmluvy Odberateľ'a: 23-200-2017

Dodávateľ: **Jadrová energetická spoločnosť Slovenska, a.s.**
Tomášikova 22
821 02 Bratislava
IČO: 45 337 241
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka číslo: 4930/B
zastúpená:
Ing. Ján Červenák - generálny riaditeľ
Ing. Andrej Jahnátek, PhD. MBA - riaditeľ úseku ekonomiky a financovania
IČO: 45 337 241
DIČ: 2022937939
IČ DPH: SK2022937939
Bankové spojenie: Poštová banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK47 6500 0000 0000 2031 1017

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

Odberateľ: **Slovenský hydrometeorologický ústav**
Jeséniova 17
833 15 Bratislava
IČO: 00 156 884
Úplné znenie Zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím ministra ŽP
SR dňa 12.6.2006 č. 23/2006 – 1.6.
zastúpená:
RNDr. Martin Benko, PhD. – generálny riaditeľ
DIČ: 2020749852
IČ DPH: SK2020749852
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK19 8180 0000 0070 0039 1672

(ďalej len „Odberateľ“)

Podpis/alexiwesi

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je dodávka pitnej vody z rozvodu pitnej vody Dodávateľa do objektu Odberateľa uvedeného v článku II tejto zmluvy a odvádzanie odpadových vôd z tohto objektu v kanalizačnej sieti Dodávateľa. Do rozvodu pitnej vody Dodávateľa je pitná voda dodávaná cez rozvod pitnej vody vo vlastníctve spoločnosti Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s. so sídlom Tomášikov 22, Bratislava, IČO: 35946024 (ďalej ako „JAVYS“). z verejného vodovodu spoločnosti Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. Odpadová voda je odvádzaná splaškovou kanalizáciou vo vlastníctve Dodávateľa cez splaškovú kanalizáciu vo vlastníctve JAVYS na mechanicko-biologickú čistiareň splaškových vôd BIOCLAR, ktorá je vo vlastníctve JAVYS.
2. Dodávateľ pitnej vody pre Dodávateľa súhlasil s dodávkou pitnej vody Odberateľovi.
3. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať Odberateľovi pitnú vodu a odvádzat' odpadovú vodu a Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu za dodávku pitnej vody a odvádzanie odpadovej vody.

Článok II

Špecifikácia odberného miesta a spôsob merania

1. Odber pitnej vody a odvádzanie odpadovej vody je dohodnuté pre objekt Odberateľa budova SHMÚ Jaslovské Bohunice, nachádzajúcej sa na pozemku parc. č. 524/11, k. ú. Bohunice (ďalej len „objekt“).
2. Množstvo odobratej vody a odvedenej odpadovej vody sa zisťuje odpočtom z meracieho zariadenia pre Odberateľa (typ SENSUS MEI STREAM DN50, v.č. 15716070), ktoré je umiestnené vo vodomernej šachte umiestnenej na parcele č. 704/1, katastrálne územie Bohunice, LV1022, pričom množstvo odvedenej odpadovej vody splaškovou kanalizáciou sa rovná množstvu odobratej pitnej vody. Počiatočný stav meracieho zariadenia k 31.12.2016 je 673 m³.

Článok III

Cena a platobné podmienky

1. Odberateľ uhradí Dodávateľovi za dodávku vody a odvedenie splaškovej vody cenu, ktorú Dodávateľ platí svojmu dodávateľovi vody, t.j. vodné a stočné určené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví pre Trnavskú vodárenskú

spoločnosť, a.s. podľa skutočnej spotreby zistenej z meracieho zariadenia uvedeného v čl. II bod 2 tejto zmluvy.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien cien vodného a stočného Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., bude zmenená aj cena uvedená v čl. III bod 1 a odberateľ uhradí ceny podľa aktuálnych cenových rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví pre Trnavskú vodárenskú spoločnosť, a.s..
3. Dodávateľ bude dohodnutú cenu fakturovať odberateľovi mesačne pozadu podľa stavu uvedenom na meracom zariadení. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi. V prípade pochybností sa predpokladá, že bola odberateľovi doručená na tretí deň po jej odoslaní.
4. K cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v zákone č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.
5. V prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry má dodávateľ právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada platby za užívanie predmetu nájmu špecifikovaného v článku I. a II. tejto zmluvy od 1.1.2017 do nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy bude vysporiadaná jednou samostatnou faktúrou, pričom sa použijú ceny podľa tejto zmluvy. Ďalšia fakturácia bude prebiehať podľa podmienok dohodnutých v článku III.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Rozvody vody a splašková kanalizácia umiestnená na pozemkoch Dodávateľa až po meracie zariadenie uvedené v čl. II bod 2 tejto zmluvy, vrátane meracieho zariadenia je vo vlastníctve Dodávateľa a ten zabezpečuje ich údržbu.
2. Rozvody vody a splašková kanalizácia od meracieho zariadenia do objektu Odberateľa, ako aj v tomto objekte je vlastníctvom Odberateľa a ten zabezpečuje ich údržbu.
3. Dodávateľ bude oznamovať vzniknuté poruchy na jeho rozvodoch, ako aj na rozvodoch vo vlastníctve JAVYS alebo Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o nich dozvie.
4. Odpočet meracích zariadení bude vykonávať Dodávateľ vždy k poslednému dňu fakturačného obdobia, pričom Odberateľ je oprávnený požiadať o kontrolu odpočtu za prítomnosti Dodávateľa. V prípade poruchy meracieho zariadenia Dodávateľ spotrebu vody a odvod splaškovej vody určí na základe predchádzajúcej spotreby.
5. Povinnosti na strane Odberateľa:
 - a) Odberateľ musí oznámiť Dodávateľovi bez zbytočného odkladu všetky skutočnosti, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy,
 - b) Odberateľ nesmie umožniť odber vody alebo odvádzanie odpadovej vody iným osobám,
 - c) Odberateľ nesmie vypúšťať do kanalizácie znečisťujúce látky, ktorých vniknutiu do kanalizácie sa musí zabrániť,



- d) Odberateľ nesmie byť v omeškaní s úhradou faktúry viac ako 30 dní po lehote splatnosti faktúry inak má dodávateľ právo prerušiť dodávku pitnej vody a odvádzanie odpadovej vody,
 - e) Odberateľ musí oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť mimoriadne zhoršenie alebo ohrozenie kvality vôd, alebo poškodenie čistiaceho procesu čistiarne odpadových vôd,
 - f) Odberateľ je povinný udržiavať prípojku splaškovej kanalizácie a prípojku pitnej vody v prevádzkyschopnom stave. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ nezodpovedá za prerušenie odberu splaškových vôd a dodávky pitnej vody v prípade dôsledku ním nezavinenej poruchy na prípojkách.
6. Povinnosti na strane Dodávateľa:
- a) riadne plniť predmet tejto zmluvy,
 - b) v prípade prerušenia alebo obmedzenia dodávky (ak je predpoklad trvania viac ako 3 hod.) oznámiť túto skutočnosť Odberateľovi.

Článok V

Zodpovednosť za škodu

1. Zmluvná strana, ktorá poruší svoje povinnosti z tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej strane škodu, ibaže preukáže, že porušenie jej povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť za škodu. Okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť Dodávateľa za škodu je aj prerušenie alebo obmedzenie dodávky vody zo strany JAVYS alebo Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., porucha na verejnom vodovode alebo porucha na rozvodoch vody alebo splaškovej kanalizácie vo vlastníctve JAVYS alebo Dodávateľa.

Článok VI

Ukončenie zmluvy

- 1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 2. Každá zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.



Článok VII **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR, nie však skôr ako 1.1.2017.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre dodávateľa a dva pre odberateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu si pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Dodávateľ:
Jadrová energetická spoločnosť
Slovenska, a.s.

Odberateľ:
Slovenský hydrometeorologický ústav

Ing. Andrej Jahnátek PhD., MBA
riaditeľ úseku ekonomiky a financovania

Ing. Ján Červenák
generálny riaditeľ

RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ

